



HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT

SVEZAK 6

OGLAS ZA POMORCE

NOTICE TO MARINERS

Lipanj / June 2023.

Oglasi / Notices: 1 - 50

”OGLAS ZA POMORCE” mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

”NOTICE TO MARINERS” is a monthly edition that contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for the Adriatic Sea, the Ionian Sea and the Maltese Islands.

SADRŽAJ - CONTENTS

- I. UVODNA OBJAŠNJENJA, PREGLED ISPRAVAKA
Explanatory Notes, Index of Corrections
- II. ISPRAVCI KARATA
Corrections to Charts
- III. ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions
- IV. ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights
- V. ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service
- VI. ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue
- VII. NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
Reprints of Radio Navigational Warnings
- VIII. OBAVIJESTI
Information

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe obavijestite: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/308-829, e-mail: naut@hhi.hr, www.hhi.hr
Tiskani formular sastavni je dio Oglasa.

For any changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/308-829, email: naut@hhi.hr, www.hhi.hr

The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 45,00 €

RAVNATELJICA
Vinka Kolić, mag.ing.admin.nav.

INTERNET EDITION

I
UVODNA OBJAŠNENJA
Explanatory Notes

RADIOOGLASE za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

DUBINE I VISINE određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morsku razinu.

DEPTHS are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

HEIGHTS are above Mean Sea Level.

SEKTORI VIDLJIVOSTI svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

SECTORS OF LIGHTS. The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

OZP	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
PS	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
RS	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
RO	radiooglas	- Radio warnings
M	nautička milja	- Nautical mile
AN		- Avvisi ai Naviganti
ANM		- Admiralty Notices to Mariners
L/L		- Admiralty List of Lights
(P)	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
(T)	privremeni oglasi	- Temporary Notices
HHI	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
MK	male karte	

I
PREGLED ISPRAVAKA
Index of corrections

Karte <i>Charts</i>	Oglas broj <i>Notices No.</i>	Publikacije <i>Publications</i>	Oglas broj <i>Notice No.</i>
- 351	4	Peljar I	10, 11(T), 12(T), 13
- INT 3410	4	Peljar za male brodove:	
- 100-16	3(T), 4	- I dio	14, 15, 16(T), 17
- 100-17	4	- II dio	18(T), 19(T), 20, 21, 22, 23
- 100-18	4	Popis svjetala i signala za maglu ..	24, 25(T), 26(T), 27(T), 28(T), 29(T), 30, 31, 32, 33, 34
- 100-26	5(T)		
- 100-28	9		
- 50-20	9		
- Plan 11	1, 2	Radioslužba za pomorce	Nema ispravaka - <i>Nil</i>
- Plan 47	5(T), 6		
- Plan 73	7, 8	Ispravci Kataloga	35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50

II

ISPRAVCI KARATA *Corrections to Charts*

JADRANSKO MORE - ADRIATIC SEA HRVATSKA - CROATIA

HRVATSKA – CROATIA

1 - 6/23 UMAC, rt Mrta: protubrodsko mina


Poništava se ispravak 1(T) - 4/23.


UMAG, Rt Mrta: naval mine


Cancel 1(T) - 4/23.

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction)*: PLAN 11 UMAC (1-10/22).

2 - 6/23 LUKA ČRVAR, uvala Sveta Marina: lukobran, novo svjetlo, karakteristika

1. Prekrižiti  na približno 45°16'53.5"N – 013°35'46.0"E.


2. Ucertati  i Fl.R na 45°16'54.2"N – 013°35'47.9"E.


3. Povezati  poziciju pod 2) s obalnom crtom spajanjem pozicija:


A) 45°16'55.5"N – 013°35'46.0"E (lomna točka lukobrana)

B) 45°16'58.9"N – 013°35'45.9"E (obala)

LUKA ČRVAR, Sveta Marina cove: breakwater, new light, characteristic

1. Delete  in vicinity 45°16'53.5"N – 013°35'46.0"E.

2. Insert  and Fl.R in 45°16'54.2"N – 013°35'47.9"E.


3. Join  position ad 2) with coastline by connecting:

A) 45°16'55.5"N – 013°35'46.0"E (breaking point)


B) 45°16'58.9"N – 013°35'45.9"E (coastline)

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction)*: PLAN 11 LUKA ČRVAR (1-6/23).

3(T) - 6/23 LUKA PULA, Vela draga: podmorska mina

Ucertati  polumjera 200 metara na 44°52'48.9"N – 013°50'38.4"E.

PULA HARBOUR, Vela Draga: underwater mine

Insert  with a radius of 200 metres in 44°52'48.9"N – 013°50'38.4"E.

Karte (posljednji ispravak) – *Charts (Last correction)*: 100-16 PLAN PULA UMAC (2-4/23).

4 - 6/23 Karte 351, INT 3410, 100-16, 100-17 i 100-18: kuponi

1. Priloženi kupon br. 1 nalijepiti na kartu 351.

2. Priloženi kupon br. 2 nalijepiti na kartu INT 3410.

3. Priloženi kupon br. 3 nalijepiti na kartu 100-16.

4. Priloženi kupon br. 4 nalijepiti na kartu 100-17.

5. Priloženi kupon br. 5 nalijepiti na kartu 100-18.

Charts 351, INT 3410, 100-16, 100-17, 100-18: blocks

1. Paste accompanying block no. 1 in chart 351.

2. Paste accompanying block no. 2 in chart INT 3410.

3. Paste accompanying block no. 3 in chart 100-16.


4. Paste accompanying block no. 4 in chart 100-17.


5. Paste accompanying block no. 5 in chart 100-18.

Karte (posljednji ispravak) – *Chart (Last correction)*: 351 (5-1/23); INT 3410 (5-1/23); 100-16 (2-4/23); 100-17 (6-3/23); 100-18 (3-3/23).


II


5(T) - 6/23 SPLITSKI KANAL: svjetleća valografska plutača

Prekrižiti  i Ž BI(5) na 43°29.3'N – 016°28.0'E.

Za kartu PLAN 47 prekrižiti  i FI(5) Y 20s 4M na 43°29'20"N – 016°27'41"E.

SPLITSKI KANAL: lighted waverider buoy

Delete  and Ž BI(5) in 43°29.3'N – 016°28.0'E.

For chart PLAN 47 delete  and FI(5) Y 20s 4M in 43°29'20"N – 016°27'41"E.

Karte (posljednji ispravak) – Charts (Last correction): 100-26 (6-5/23); PLAN 47 SPLIT – KAŠTELANSKI ZALJEV (4-5/23).

6 - 6/23 Karta PLAN 47: kupon

Priloženi kupon br. 6 naljepiti na kartu PLAN 47.

Chart PLAN 47: block

Paste accompanying block no. 6 in chart PLAN 47.

Karte (posljednji ispravak) – Chart (Last correction): PLAN 47 SPLIT – KAŠTELANSKI ZALJEV (4-5/23).

7 - 6/23 MALO MORE – KANAL MALOG STONA: prilazna plutača br. 2, AIS


Poništava se ispravak 8(T) - 8/22.


MALO MORE – KANAL MALOG STONA: approach buoy no. 2, AIS


Cancel 8(T) - 8/22.


Karte (posljednji ispravak) – Charts (Last correction): PLAN 73 (prvi ispravak / first correction).

8 - 6/23 STONSKI KANAL: svjetleće plutače, svjetla na mostu


1. Ucertati  i Iso.2s 34m 2M na 42°49'31.86"N – 017°42'32.46"E.


2. Ucertati  i Iso.2s 34m 2M na 42°49'31.98"N – 017°42'31.98"E.


3. Ucertati  i Fl.G.2s1M na 42°49'32.34"N – 017°42'32.88"E.


4. Ucertati  i Fl.R.2s1M na 42°49'31.50"N – 017°42'31.56"E.

STONSKI KANAL: lighted buoys, lights on the bridge

1. Insert  and Iso.2s 34m 2M in 42°49'31.86"N – 017°42'32.46"E.


2. Insert  and Iso.2s 34m 2M in 42°49'31.98"N – 017°42'31.98"E.


3. Insert  and Fl.G.2s1M in 42°49'32.34"N – 017°42'32.88"E.

4. Insert  and Fl.R.2s1M in 42°49'31.50"N – 017°42'31.56"E.

Karte (posljednji ispravak) – Charts (Last correction): PLAN 73 PLAN B – STON (7-6/23).


9 - 6/23 ŽUPSKI ZALJEV, Mlini: novo svjetlo, karakteristika


Ucertati  i Z BI 3s na 42°37.30'N – 018°12.60'E.


1. Za kartu 50-20 prekrižiti  i Z 6m 4M na 42°37'15"N – 018°12'42"E.

2. Ucertati  i Z BI 3s 5m 2M na 42°37'18"N – 018°12'37"E.

ŽUPSKI ZALJEV, Mlini: new light, characteristic

Insert  and Z BI 3s in 42°37.30'N – 018°12.60'E.

1. For chart 50-20 delete  and Z 6m 4M in 42°37'15"N – 018°12'42"E.

2. Insert  and Z BI 3s 5m 2M in 42°37'18"N – 018°12'37"E.

Karte (posljednji ispravak) – Charts (Last correction): 100-28 (9-3/23); 50-20 (9-3/23).

III
ISPRAVCI PELJARA
Corrections to Sailing Directions

PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA
Peto izdanje - Edition 2012.

10 - 6/23 Poništava se ispravak 11(T) - 4/23.
str. 27

11(T) - 6/23 PULA: upozorenje

Redak 42, dodati:

UPOZORENJE: Zabranjeno je sidrenje i plovidba u radijusu 200 metara od pozicije podmorske mine u uvali Vela draga, NE od brodogradilišta Uljanik, na 44°52.815'N – 013°50.640'E (WGS 84).

str. 41

12(T) - 6/23 Ubli (Sv. Petar): upozorenje

Redak 26, dodati:

UPOZORENJE: Područje radova u luci Ubli označeno je žutim svjetlećim plutačama (posebna oznaka). Zabranjena je plovidba unutar gradilišta između plutača i obale.

str. 265

13 - 6/23 Ston: orijentacija

Redak 11, dodati:

Most iznad Stonskog kanala označen je bijelim izofaznim svjetlom koje ujedno predstavlja najpovoljnije mjesto prolaza brodova ispod mosta.

str. 276

III
PELJAR ZA MALE BRODOVE - I. DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume I)
Izdanje - Edition 2020

14 - 6/23 **Poništava se ispravak 21(T) - 4/23.**
str. 60

15 - 6/23 **Poništava se ispravak 19(T) - 5/23.**
str. 65

16(T) - 6/23 **PULA, luka: podmorska mina**

Upozorenje, dodati:

Zabranjeno je sidrenje i plovidba u radijusu 200 metara od pozicije podmorske mine u uvali Vela draga, NE od brodogradilišta Uljanik, na 44°52.815'N – 013°50.640'E (WGS 84).

str. 89

17 - 6/23 **Poništava se ispravak 22(T) - 5/23.**
str. 224

III
PELJAR ZA MALE BRODOVE - II. DIO
(Adriatic Sea Pilot - Volume II)
Izdanje - Edition 2020

18(T) - 6/23 UBLI, luka: radovi

Iza odjeljka Vremenske prilike dodati:

Upozorenje: Područje radova u luci Ubli označeno je žutim svjetlećim plutačama (posebna oznaka). Zabranjena je plovidba unutar gradilišta između plutača i obale.

str. 245

19(T) - 6/23 SUDURAD, luka: podvodne aktivnosti

Upozorenje, dodati:

U tijeku su svakodnevne podvodne aktivnosti od 1000 do 1800 sati (lokalno vrijeme) kod hridi Mali škoj na prilazu luci Sudurad. Ploviti oprezno i na sigurnoj udaljenosti.

str. 264

20 - 6/23 STONSKI KANAL, uvala: orijentacija

Orijentacija, izmijeniti:

stoji: ...naselje Ston u dnu uvale N od luke; plovni put od luke Broce do luke Ston označen je na N strani četirima zelenim svjetlima, a na S strani četirima crvenim svjetlima na kulama na betonskim blokovima u moru; crveno svjetlo na glavi gata u luci Broce i crveno svjetlo na glavi gata u luci Ston.

treba: ...naselje Ston u dnu uvale N od luke; Stonski most, koji povezuje dvije obale Stonskog kanala; plovni put od luke Broce do luke Ston označen je na N strani s pet zelenih svjetala, a na S strani s pet crvenih svjetala, crvenim svjetlom na glavi gata u luci Broce, bijelim svjetlom na mostu iznad Stonskog kanala i crvenim svjetlom na glavi gata u luci Ston.

str. 269

21 - 6/23 STON, luka: orijentacija

Orijentacija, izmijeniti:

stoji: ...iznad mjesta; zelene svjetleće oznake...

treba: ...iznad mjesta; most iznad Stonskog kanala označen bijelim izofaznim svjetlom; zelene svjetleće oznake...

str. 269

22 - 6/23 STON, luka: upute za plovidbu

Upute za plovidbu, izmijeniti postojeći tekst tako da glasi:

Zbog podmorske kamene ploče na početku plovnog kanala, oko 80 m NNW (na suprotnoj obali kanala) od svjetla na glavi gata u luci Broce, treba ploviti bliže tome svjetlu. Plovni kanal do luke Ston označen je na N strani s pet zelenih svjetala, a na S strani s pet crvenih svjetala, crvenim svjetlom na glavi gata u luci Broce, bijelim svjetlom na mostu iznad Stonskog kanala i crvenim svjetlom na glavi gata u luci Ston. Najpovoljnije mjesto prolaska brodova ispod mosta označeno je bijelim izofaznim svjetlom s obje strane mosta iznad Stonskog kanala.

Od svjetla na glavi gata u luci Broce treba ploviti između prvog para svjetlećih oznaka, zatim između para svjetlećih plutača ispod mosta, a potom kurs okrenuti bliže crvenoj oznaci NW od mosta, držati se bliže sredini kanala, zatim od zadnjeg para svjetlećih oznaka brod usmjeriti prema glavi pristana u luci Ston, na kojem je svjetlo – crvena kula, ostavljajući s desne strane dvije zelene oznake.

Brod koji uplovljava mora čekati ispred luke Broce dok brod koji je u kanalu ne isplovi. Iz luke Ston brod ne smije isploviti dok brod koji je već u kanalu ne uplovi u luku.

str. 270

23 - 6/23 MLINI, luka: novo svjetlo

Orijentacija, izmijeniti:

stoji: Zvonik istočno od...

treba: Svjetlo na glavi lukobrana – zeleni stup; zvonik istočno od...

str. 280

IV
ISPRAVCI POPISA SVJETALA
Corrections to List of Lights

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU
Izdanje - Edition 2022

Hrvatska - Croatia

24 - 6/23 87,2	Luka Sveta Marina, glava lukobrana	45°16.90'N 13°35.80'E	Fl R 3s	7	1	crvena kula sa stupom i galerijom, 5.5 m	(0,5+2,5)s
25(T) - 6/23 564,6		POGAŠENO					
26(T) - 6/23 685,11	- Ubli, plutača br. 1	42°44.79'N 16°49.47'E	Fl Y 2s	..	1	⊗ na žutoj plutači	(0,3+1,7)s
27(T) - 6/23 685,12	- Ubli, plutača br. 2	42°44.86'N 16°49.46'E	Fl Y 3s	..	1	⊗ na žutoj plutači	(0,5+2,5)s
28(T) - 6/23 685,13	- Ubli, plutača br. 3	42°44.91'N 16°49.50'E	Fl Y 2s	..	1	⊗ na žutoj plutači	(0,3+1,7)s
29(T) - 6/23 685,14	- Ubli, plutača br. 4	42°44.91'N 16°49.54'E	Fl Y 2s	..	1	⊗ na žutoj plutači	(0,3+1,7)s
30 - 6/23 714,11	MOST STON - svjetlo na mostu, SE strana	42°49.53'N 17°42.54'E	Fl W Iso 2s	34	2	bijelo svjetlo na pročelju mosta	(1+1)s Vid 227-047 (180)
31 - 6/23 714,12	- svjetlo na mostu, NW strana	42°49.53'N 18°42.53'E	Fl W Iso 2s	34	2	bijelo svjetlo na pročelju mosta	(1+1)s Vid 047-227 (180)
32 - 6/23 714,13	- plutača br. 1	42°49.54'N 17°42.55'E	Fl G 2s	..	1	zelena plutača u prolazu ispod mosta	(0,3+1,7)s Ra refl
33 - 6/23 714,14	- plutača br. 2	42°49.53'N 17°42.53'E	Fl R 2s	..	1	crvena plutača u prolazu ispod mosta	(0,3+1,7)s Ra refl
34 - 6/23 734	- Mlini, glava lukobrana	42°37.32'N 18°12.32'E	Fl G 3s	5	2	zeleni stup, 3.7 m	(0,5+2,5)s Pot 063-017 (314)

V
ISPRAVCI RADIOSLUŽBE
Corrections to Radio Service

RADIOSLUŽBA
Izdanje - *Edition 2017*
Izdanje - *Edition 2019*

Nema ispravaka - *Nil*

INTERNET EDITION

VI
ISPRAVCI KATALOGA
Corrections to Catalogue

KATALOG POMORSKIH KARATA I PUBLIKACIJA
Izdanje - Edition 2020

35 - 6/23 KARTE 50-3, 50-4 i PLAN 534: stavljanje izvan snage

U poglavlju POPIS POMORSKIH KARATA prekriziti navode za karte 50-3, 50-4 i 534.
str. 13

36 - 6/23 OSTALE POMORSKE KARTE: karte 50-3, 50-4 i PLAN 534.

U poglavlju POPIS POMORSKIH KARATA, odjeljku OSTALE POMORSKE KARTE, ispred navoda za kartu 151 upisati kako slijedi:

50-3 31 Pula – Cres

50-4 31 Riječki zaljev

534 31 Planovi luka: Rogoznica, Trogirski zaljev, Drvenik, Trogirski kanal

str. 13

37 - 6/23 KARTA 101: novo izdanje

U poglavlju PREGLEDNE KARTE, za kartu 101, u stupcu Novo izdanje prekriziti 6-2005 i upisati: 6-2023.
str. 14

38 - 6/23 KARTA 50-3: stavljanje izvan snage

U poglavlju PRILAZNE KARTE I PLANOVI izbrisati navod za kartu 50-3.
str. 23

39 - 6/23 KARTA 50-4: stavljanje izvan snage

U poglavlju PRILAZNE KARTE I PLANOVI izbrisati navod za kartu 50-4.
str. 23

40 - 6/23 KARTA 534: stavljanje izvan snage

U poglavlju PRILAZNE KARTE I PLANOVI izbrisati navod za kartu PLAN 534.
str. 25/27

41 - 6/23 KARTA 534: ostale pomorske karte

U poglavlju OSTALE POMORSKE KARTE, iza navoda za kartu 532 upisati:

534 Rogoznica, Trogirski zaljev,

Drvenik i Trogirski kanal

1953/1974

B2

Luka Rogoznica 30 000

Luka Drvenik 28 800

Trogirski zaljev 28 800

str. 31

42 - 6/23 KARTA 50-3: ostale pomorske karte

U poglavlju OSTALE POMORSKE KARTE, iza navoda za kartu 15 upisati:

50-3 Pula – Cres

55 000

1997

A0

Osorski tjesnac

30 000

str. 31

43 - 6/23 KARTA 50-4: ostale pomorske karte

U poglavlju OSTALE POMORSKE KARTE, iza navoda za kartu 15 upisati:

50-4 Riječki zaljev

55 000

1992/2001

A0

str. 31

44 - 6/23 HR3C0017: novo izdanje

U poglavlju OBALNE ENC, za ćeliju HR3C0017, u stupcu Novo izdanje prekriziti 8-2021 i upisati: 6-2023.
str. 37

45 - 6/23 HR40535F: novo izdanje

U poglavlju PRILAZNE ENC, za ćeliju HR40535F, u stupcu Novo izdanje upisati: 6-2023.
str. 39

VI

46 - 6/23 **HR6M0016: novo izdanje**

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, za ćeliju HR6M0016, u stupcu Novo izdanje upisati: 6-2023.
str. 41

47 - 6/23 **HR600M17: novo izdanje**

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, za ćeliju HR600M17, u stupcu Novo izdanje upisati: 6-2023.
str. 42

48 - 6/23 **HR600TP1: novo izdanje**

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, za ćeliju HR600TP1, u stupcu Novo izdanje upisati: 6-2023.
str. 43

49 - 6/23 **HR600M28: novo izdanje**

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, za ćeliju HR600M28, u stupcu Novo izdanje prekrížiti 7-2022 i upisati: 6-2023.
str. 45

50 - 6/23 **HR600M25: novo izdanje**

U poglavlju LUČKE I PRISTANIŠNE ENC, za ćeliju HR600M25, u stupcu Novo izdanje upisati: 6-2023.
str. 49

VII
NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI
RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS

RADIOOGLASI na snazi 29. lipnja 2023. u 1200 LT (1000 UTC)

2023. godina
- 298 30. LIPNJA DO 04. SRPNJA 2023., RADOVI NA PODMORSKOM KABELU NA 44-04.70'N - 015-11.70'E.
PLOVITI OPREZNO.
- 297 PLIČINA SE OD OTOČIČA PETROVAC, SIGNALNA OZNAKA NA 42-45.211'N - 016-57.740'E, NEDOSTAJE VRŠNI ZNAK.
PLOVITI OPREZNO.
- 296 1. RADIOOGLASI NA SNAZI 290700 UTC JUN 23:
2023. GODINA: 240/23, 244/23, 256/23, 257/23, 262/23, 273/23, 277/23, 280/23, 294/23, 295/23.
2. RADIOOGLAS BROJ 296/23 PONIŠTAVA SE NAKON PRVOG EMITIRANJA.
- 295 UVALA OKUKLJE, RT STOBA, OBALNO SVJETLO, PS700 / E3537,4 NA 42-43.76'N - 017-40.86'E (WGS 84), POGAŠENO.
PLOVITI OPREZNO.
- 294 DO 29. LIPNJA 2023., ZABRANJENA PLOVIDBA, SIDRENJE I PRIBLIŽAVANJE U RADIJUSU 500 METARA OD
USIDRENOG BRODA NA 43-28.9'N - 016-26.2'E. PLOVITI OPREZNO.
- 280 MOST STON, POSTAVLJENE SVJETLEĆE OZNAKE:
1) PROČELJE MOSTA SE STRANA, SVJETLEĆA OZNAKA, SIGURNE VODE NA 42-49.53'N - 017-42.54'E, POSTAVLJENA.
KARAKTERISTIKA: B IZO 2 SEKUNDE 34 METARA 2 MILJE. SEKTOR VIDLJIVOSTI: 227° - 047° (180°).
2) PROČELJE MOSTA NW STRANA, SVJETLEĆA OZNAKA, SIGURNE VODE NA 42-49.53'N - 017-42.53'E, POSTAVLJENA.
KARAKTERISTIKA: B IZO 2 SEKUNDE 34 METARA 2 MILJE. SEKTOR VIDLJIVOSTI: 047° - 227° (180°).
3) SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA DESNA STRANA NA 42-49.54'N - 017-42.55'E, POSTAVLJENA.
KARAKTERISTIKA: Z BI 2 SEKUNDE 1 MILJA.
4) SVJETLEĆA PLUTAČA, LATERALNA LIJEVA STRANA NA 42-49.53'N - 017-42.53'E, POSTAVLJENA.
KARAKTERISTIKA: C BI 2 SEKUNDE 1 MILJA.
- 277 TISNO, DO DALJNJEGA, POKRETNI MOST IZVAN FUNKCIJE.
- 273 LUKA SANTA MARINA, GLAVA LUKOBRANA, NOVO LUČKO SVJETLO, LATERALNO LIJEVO NA 45-16.903'N -
013-35.799'E, POSTAVLJENO. KARAKTERISTIKA: C BI 3 SEKUNDE 1 MILJA.
- 262 SPLITSKI KANAL, SVJETLEĆA VALOGRAFSKA PLUTAČA, PS 564,6 NA 43-29.34'N - 016-27.68'E (WGS 84), POGAŠENA.
ZABRANA PLOVIDBE U RADIJUSU 100 METARA OD POZICIJE.
- 257 LUKA UBLI, PLUTAČE KOJE OZNAČAVAJU GRADILIŠTE POSTAVLJENE NA:
1. SVJETLEĆA PLUTAČA NA 42-44.793'N - 016-49.471'E (WGS 84). KARAKTERISTIKA: Ž BI 2 SEKUNDE 1 MILJA.
2. SVJETLEĆA PLUTAČA NA 42-44.864'N - 016-49.460'E (WGS 84). KARAKTERISTIKA: Ž BI 3 SEKUNDE 1 MILJA.
3. SVJETLEĆA PLUTAČA NA 42-44.913'N - 016-49.504'E (WGS 84). KARAKTERISTIKA: Ž BI 2 SEKUNDE 1 MILJA.
4. SVJETLEĆA PLUTAČA NA 42-44.906'N - 016-49.535'E (WGS 84). KARAKTERISTIKA: Ž BI 2 SEKUNDE 1 MILJA.
PLOVIDBA UNUTAR PODRUČJA OMEĐENOG OBALOM I PLUTAČAMA, ZABRANJENA.
- 256 LUKA PULA, EKSPLOZIVNA NAPRAVA NA 44-52.815'N - 013-50.640'E (WGS 84).
ZABRANJENA PLOVIDBA I SIDRENJE U RADIJUSU 200 METARA OD POZICIJE.
- 244 PRILAZ LUCI SUĐURAĐ, HRID MALI ŠKOJ, OD 29. SVIBNJA 2023., OD 1000 DO 1800 SATI (0800 DO 1600 UTC),
PODVODNE AKTIVNOSTI NA PRIBLIŽNO 42-42.63'N - 017-54.95'E. PLOVITI OPREZNO I NA SIGURNOJ UDALJNOSTI.
- 240 LUKA MLINI, GLAVA LUKOBRANA, NOVO LUČKO SVJETLO, LATERALNO DESNO, NA 42-37.318'N - 018-12.320'E
(WGS 84), POSTAVLJENO. KARAKTERISTIKA: Z BI 3 SEKUNDE 5 METARA 2 MILJE.
SEKTOR POTAMNENJA: 063° - 017°(314°).

VII

RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on June 29th 2023 at 1200 LT (1000 UTC)

Year: 2023

- 298 JUNE 30TH UNTIL JULY 04TH 2023, WORKS ON SUBMARINE CABLE IN 44-04.70'N - 015-11.70'E. WIDE BERTH REQUESTED.
297 SHOAL SE FROM PETROVAC ISLET, SIGNAL MARK IN 42-45.211'N - 016-57.740'E, TOPMARK MISSING.
WIDE BERTH REQUESTED.
- 296 1. RADIONAVIGATIONAL WARNINGS IN FORCE 290700 UTC JUN 23:
2023 SERIES: 240/23, 244/23, 256/23, 257/23, 262/23, 273/23, 277/23, 280/23, 294/23, 295/23.
2. RADIONAVIGATIONAL WARNING 296/23 IS CANCELED AFTER FIRST BROADCAST.
- 295 OKUKLJE COVE, RT STOBA, COASTAL LIGHT, LL700 / E3537,4 IN 42-43.76'N - 017-40.86'E (WGS 84), UNLIT.
WIDE BERTH REQUESTED.
- 294 UNTIL JUNE 29TH 2023, NAVIGATION, ANCHORING AND APPROACHING IN 500 METERS RADIUS FROM ANCHORED SHIP
IN 43-28.9'N - 016-26.2'E, PROHIBITED. WIDE BERTH REQUESTED.
- 280 BRIDGE STON, LIGHTED MARKS ESTABLISHED:
1) FRONT OF THE BRIDGE ,SE SIDE, LIGHTED BUOY, SAFE WATERS IN 42-49.53'N - 017-42.54'E, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: W ISO 2 SECONDS 34 METERS 2 MILES. VISIBLE SECTOR: 227° - 047° (180°).
2) FRONT OF THE BRIDGE, NW SIDE, LIGHTED BUOY, SAFE WATERS IN 42-49.53'N - 017-42.53'E, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: W ISO 2 SECONDS 34 METERS 2 MILES. VISIBLE SECTOR: 047° - 227° (180°).
3) LIGHTED BUOY, LATERAL STARBOARD SIDE, IN 42-49.54'N - 017-42.55'E, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: G FI 2 SECONDS 1 MILE.
4) LIGHTED BUOY, LATERAL PORT SIDE, IN 42-49.53'N - 017-42.53'E, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: R FI 2 SECONDS 1 MILE.
- 277 TISNO, UNTIL FURTHER NOTICE, MOVABLE BRIDGE OUT OF ORDER.
- 273 SANTA MARINA PORT, BREAKWATER HEAD, NEW PORT LIGHT, PORT HAND IN 45-16.903'N - 013-35.799'E, ESTABLISHED.
CHARACTERISTIC: FI R 3 SECONDS 1 MILE.
- 262 SPLITSKI KANAL, LIGHTED WAVEGRAPH STATION, LL 564,6 IN 43-29.34'N - 016-27.68'E (WGS 84), UNLIT. NAVIGATION IN
100 METERS RADIUS FROM POSITION, PROHIBITED.
- 257 UBLI PORT, BUOYS MARKING CONSTRUCTION SITE ESTABLISHED:
1. LIGHTED BUOY IN 42-44.793'N - 016-49.471'E (WGS 84). CHARACTERISTIC: FI Y 2 SECONDS 1 MILE.
2. LIGHTED BUOY IN 42-44.864'N - 016-49.460'E (WGS 84). CHARACTERISTIC: FI Y 3 SECONDS 1 MILE.
3. LIGHTED BUOY IN 42-44.913'N - 016-49.504'E (WGS 84). CHARACTERISTIC: FI Y 2 SECONDS 1 MILE.
4. LIGHTED BUOY IN 42-44.906'N - 016-49.535'E (WGS 84). CHARACTERISTIC: FI Y 2 SECONDS 1 MILE.
NAVIGATION IN AREA BOUNDED BY COAST AND BUOYS, PROHIBITED.
- 256 PULA PORT, EXPLOSIVE ORDNANCE IN 44-52.815'N - 013-50.640'E (WGS 84).
NAVIGATION AND ANCHORING IN 200 METERS RADIUS FROM POSITION, PROHIBITED.
- 244 APPROACH TO PORT SUĐURAĐ, MALI ŠKOJ ROCK, FROM MAY 29TH 2023, FROM 1000 UNTIL 1800 LT (0800 UNTIL 1600
UTC), UNDERWATER ACTIVITIES IN VICINITY 42-42.63'N - 017-54.95'E. WIDE BERTH AND SAFE DISTANCE REQUESTED.
- 240 MLINI PORT, BREAKWATER HEAD, NEW PORT LIGHT, STARBOARD HAND, IN 42-37.318'N - 018-12.320'E (WGS 84),
ESTABLISHED. CHARACTERISTIC: FI G 3 SECONDS 5 METERS 2 MILES. OBSCURED SECTOR: 063° - 017°(314°).

NAVAREA III

Warnings originated from June 20th 2023 to June 26th 2023:

SECTION A

0055/23 MEDITERRANEAN AND BLACK SEAS

NAVAREA III WARNINGS IN FORCE ON 27 JUN23 AT 0600 UTC.

2022: 0092, 0122, 0124.

2023: 0023, 0049, 0051, 0055.

1.- ONLY THOSE LESS THAN 42 DAYS OLD ARE DAILY BROADCASTED ON SAFETYNET AND SAFETYCAST AT 1200 UTC AND 2359 UTC.

2.- ALL NAVAREA III WARNINGS IN FORCE ARE AVAILABLE ON THE WEB-SITE https://armada.defensa.gob.es/ihm/Aplicaciones/Navareas/Index_Navareas_xml_en.html

3.- NEW NAVAREA III WARNINGS ARE ALSO PRINTED IN THE WEEKLY EDITION OF SPANISH NOTICES TO MARINERS (SECTION 5).

4.- CANCEL THIS MESSAGE ON 032359 UTC JUL 23.

VIII

OBAVIJESTI *Information*

Stavljaju se izvan snage sljedeće pomorske navigacijske karte: PLAN 534, 50-3 i 50-4.

Obavijesti za Male karte: *Information for Small Craft Charts:*

MK - 8 **Karta MK-8 OTOK LOŠINJ: kupon**

Priloženi kupon br. 7 nalijepiti na kartu MK-8.

Chart MK-8 OTOK LOŠINJ: block

Paste accompanying block no. 7 in chart MK-8.

MK - 26 **ŽUPSKI ZALJEV, Mlini: novo svjetlo, karakteristika**

Ucrtati ★ i Z Bl 3s na 42°37.30'N – 018°12.60'E.

ŽUPSKI ZALJEV, Mlini: new light, characteristic

Insert ★ and Z Bl 3s in 42°37.30'N – 018°12.60'E.

VIII

Obavijesti za Adriatic Sea Pilot Volume I, izdanje 2021.: *Information for Adriatic Sea Pilot Volume I, edition 2021:*

14 - 6/23 **Cancel 21(T) - 4/23.**
p. 60

15 - 6/23 **Cancel 19(T) - 5/23.**
p. 65

16(T) - 6/23 **PULA, harbour: underwater mine**

Caution, Insert:

Navigation and anchoring are prohibited in a radius of 200 metres from the position of underwater mine. The mine is located in Vela Draga cove, NE of Uljanik shipyard, in 44°52.815'N – 013°50.640'E (WGS 84).

p. 89

17 - 6/23 **Cancel 22(T) - 5/23.**
p. 224

VIII

Obavijesti za Adriatic Sea Pilot Volume II, izdanje 2021.: Information for Adriatic Sea Pilot Volume II, edition 2021:

18(T) - 6/23 UBLI, harbour: construction works

After paragraph Weather, Insert new paragraph:

Caution: The area of works in Ubli harbour is marked by four yellow lighted buoys (special mark). Navigation is prohibited within the construction area, between the buoys and the coast.

p. 245

19(T) - 6/23 SUĐURAD, harbour: underwater activities

Caution, Insert:

Underwater activities are in progress every day from 1000 to 1800 hours (LT) in the vicinity of the rock Mali Škoj. Caution and wide berth are requested.

p. 264

20 - 6/23 STONSKI KANAL, inlet: landmarks

Landmarks, Replace:

For: ...town of Ston at the head of inlet N of the harbour; fairway from Broce harbour to Ston harbour marked on N by four green lights, and on S by four red lights (towers on bases in the sea); red light on the pier head in Broce harbour; red light on the pier head in Ston harbour.

Read: ...town of Ston at the head of inlet N of the harbour; Ston bridge which connects two shores of Stonski Kanal inlet; fairway from Broce harbour to Ston harbour marked on N by five green lights, and on S by five red lights, red light on the pier head in Broce harbour, white light on the bridge above Stonski Kanal inlet, and red light on the pier head in Ston harbour.

p. 269

21 - 6/23 STON, harbour: landmarks

Landmarks, Replace:

For: ...above the village; green lighted marks...

Read: ...above the village; bridge across Stonski Kanal inlet marked by a white isophase light; green lighted marks...

p. 269

22 - 6/23 STON, harbour: directions

Directions, Replace the existing text with the following:

To avoid a submerged obstruction in the fairway entrance, about 80 m NNW of the light on pier head in Broce harbour (on the opposite shore), the track leads closer to that light. The fairway from Broce harbour to Ston harbour is marked on N by five green lights, and on S by five red lights, red light on the pier head in Broce harbour, white light on the bridge across Stonski Kanal inlet and red light on the pier head in Ston harbour.

The best point of passage under the bridge is marked by a white isophase light on both sides of the bridge which connects two shores in Stonski Kanal inlet.

From the light on the pier head in Broce harbour, the track leads between the first pair of light beacons, then between the pair of lighted buoys under the bridge, and after that the course should be taken closer to the red light beacon NW of the bridge, keeping closer to mid-channel. From the last pair of light beacons it is necessary to steer for the head of the quay in Ston harbour from which a light is exhibited – red tower, leaving two green beacons to starboard.

Vessels entering the channel must wait at Broce harbour to give precedence to a vessel leaving. Vessels must not leave Ston harbour until a vessel already in the channel enters the harbour.

p. 270

23 - 6/23 MLINI, harbour: new light

Landmarks, Replace:

For: Belfry E of...

Read: Light on the breakwater head – green column; belfry E of...

p. 280

OBRAZAC ZA OBAVIJESTI

Note for information

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odjel Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.

Mjesto:

Place:

Datum:

Date:

Ime pošiljatelja (ime broda):

Name of sender (Name of ship):

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:

Address or ship's call sign and flag:

Predmet:

Subject:

Prava ili procijenjena pozicija:

True or approx. position:

Karta ili publikacija:

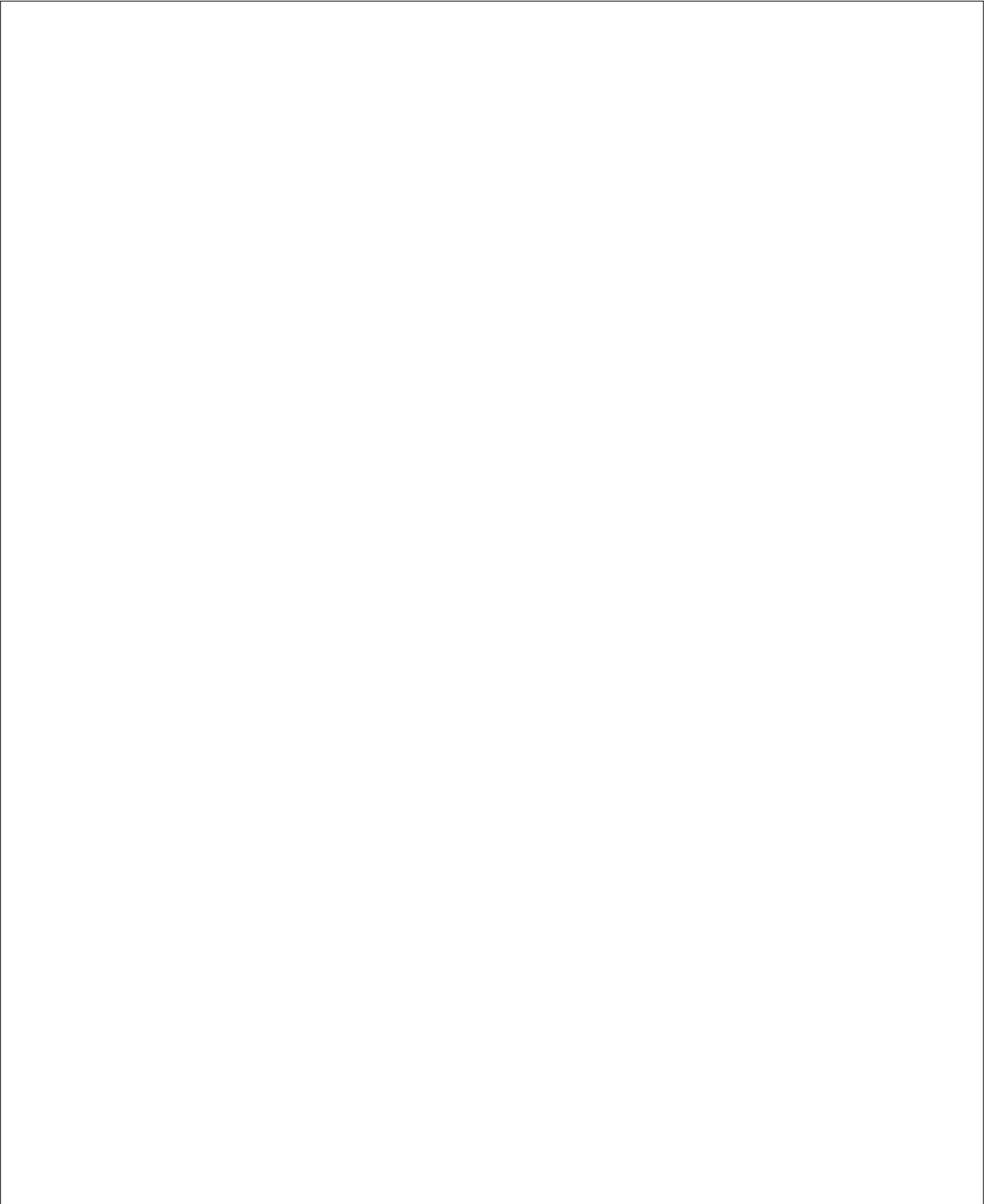
Chart or publication:

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:

Latest "Oglas za pomorce" received:

Sadržaj obavijesti:

Details:



POTPIS:
SIGNATURE:

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/308-829, e-mail: naut@hhi.hr, navtex@hhi.hr

Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/308-829, email: naut@hhi.hr, navtex@hhi.hr

POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
List of nautical charts and publication

POMORSKE KARTE / Charts

NAVIGACIJSKE KARTE

Nautical charts

Karta pomorska 100-15
Karta pomorska 100-16
Karta pomorska 100-17
Karta pomorska 100-18
Karta pomorska 100-19
Karta pomorska 100-20
Karta pomorska 100-21
Karta pomorska 100-22
Karta pomorska 100-24
Karta pomorska 100-25
Karta pomorska 100-26
Karta pomorska 100-27
Karta pomorska 100-28

Karta pomorska 351
Karta pomorska 352
Karta pomorska 353
Karta pomorska 354

Karta pomorska 11
Karta pomorska 13
Karta pomorska 14
Karta pomorska 15
Karta pomorska 16
Karta pomorska 17
Karta pomorska 18
Karta pomorska 20
Karta pomorska 22
Karta pomorska 32
Karta pomorska 37
Karta pomorska 47
Karta pomorska 50
Karta pomorska 63
Karta pomorska 73
Karta pomorska 83

Karta pomorska 101
Karta pomorska 102
Karta pomorska 108/INT 301
Karta pomorska 109/INT 302

Karta pomorska INT 3410
Karta pomorska INT 3412
Karta pomorska INT 3414

Karta pomorska 50-3
Karta pomorska 50-4
Karta pomorska 50-20

Karta pomorska 512
Karta pomorska 518
Karta pomorska 525
Karta pomorska 533
Karta pomorska 534
Karta pomorska 535

Komplet malih karata - 1. dio
Komplet malih karata - 2. dio

**INFORMATIVNE
I POMOĆNE KARTE**
Thematic and auxiliary charts

Tematska karta 950 VTS
Informativna karta 101 INFO, 2012
Karta batimetrijska B 100

Karta pomorska 10
Karta pomorska 100-23
Karta pomorska 100-29
Karta pomorska 100-30

Karta pomorska 151
Karta pomorska 152
Karta pomorska 153
Karta pomorska 154

Karta pomorska 155
Karta pomorska 156
Karta pomorska 157
Karta pomorska 158

Karta pomorska 159
Karta pomorska 160
Karta pomorska 161
Karta pomorska 171

Karta pomorska 172
Karta pomorska 173
Karta pomorska 174
Karta pomorska 175
Karta pomorska 176
Karta pomorska 177
Karta pomorska 178
Karta pomorska 179

Karta pomorska 300-31
Karta pomorska 300-32
Karta pomorska 300-33
Karta pomorska 300-34
Karta pomorska 300-35
Karta pomorska 300-36
Karta pomorska 300-37

Karta pomorska 301
Karta pomorska 302
Karta pomorska 303

Karta pomorska 401
Karta pomorska 402

Karta pomorska 501
Karta pomorska 502

Karta pomorska 532
Karta pomorska 536

PUBLIKACIJE / Publications

PRIRUČNICI ZA PLOVIDBU

Navigational handbooks

PELJAR I / Sailing Directions

Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 2012.

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU / List of lights and Fog Signals

Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - istočna obala, 2022.

RADIOSLUŽBA / List of Radio Signals

Radioslužba za pomorce, 2017./2019.

KATALOG / Catalogue

Katalog pomorskih karata i publikacija, 2020.

NAVIGACIJSKE PUBLIKACIJE

Nautical publications

Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2013.

Pomorske oznake, IALA sustav

Nautičke tablice, 2018.

Nautički godišnjak 2023.

Identifikator zvijezda, 1991.

Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2023.

PELJAR ZA MALE BRODOVE / Leisure Products

Peljar za male brodove, prvi dio, Savudrijska vala (Piranski zaljev) - Virsko more 2020.

Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovračće - Rt Oštra 2020.

Portolano per piccole imbarcazioni I. parte

Portolano per piccole imbarcazioni II. parte

Adriatic sea pilot volume I.

Adriatic sea pilot volume II.

Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil

Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil

PUBLIKACIJE ZA AŽURIRANJE

Updating publications

Oglas za pomorce - OZP

Peljar I. - Jadransko more - istočna obala - Pregled ispravaka

Popis svjetala i signala za maglu - Pregled ispravaka

Peljar za male brodove - prvi dio: Pregled ispravaka

Peljar za male brodove - drugi dio: Pregled ispravaka

Adriatic sea pilot volume I. - Summary of corrections

Adriatic sea pilot volume II. - Summary of corrections

PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA
Sales of charts and nautical publications

1. **MARINA STORES**, www.marinastores.hr
 - Marina Stores **Zagreb**, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6183 342, +385 (0)1 6183 341, zagreb@lalizas.com,
 - Marina Stores **Šibenik**, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, +385 (0)22 212268, +385 (0)22 212268, sibenik@lalizas.com,
 - Marina Stores **Dubrovnik**, Na Skali 4, 20236 Mokošica-Dubrovnik, +385 (0)20 454073, +385 (0)20 454073, dubrovnik@lalizas.com,
 - Marina Stores **Pula**, Riva 14, 52000 Pula, +385 (0)52 210904, +385 (0)52 210904, pula@lalizas.com,
 - Marina Stores **Rijeka**, M. Barača 3, 51000 Rijeka, +385 (0)51 343173, +385 (0)51 343173, rijeka@lalizas.com,
 - Marina Stores **Zadar**, Franka Lisice 91, 23000 Zadar, +385 (0)23 302147, +385 (0)23 302147, zadar@lalizas.com
 - Marina Stores **Makarska**, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, +385 (0)21 679389, +385 (0)21 679389, makarska@lalizas.com
 - Marina Stores **Dubrovnik**, Gruž, Obala Pape Ivana Pavla II 24, 20000 Dubrovnik, +385 (0)20 313063, +385 (0)20 313063, gruz@lalizas.com
 - Marina Stores **Biograd na Moru**, Kralja Petra Svačića 14, 23210 Biograd na Moru, +385 (0)23 700866, +385 (0)23 700866, biograd@lalizas.com
 - Marina Stores **Trogir**, Put Cumbrijana 22, 21220 Trogir, +385 (0)21 883031, +385 (0)21 883031, trogir@lalizas.com
 - Marina Stores **Vodice**, Artina bb, 22211 Vodice, +385 (0)22 247544, +385 (0)22 247544, vodice@lalizas.com
 - Marina Stores **Split**, Lovački put 1, 21000 Split, +385 (0)21 566683, +385 (0)21 566683, split@lalizas.com
2. **DOMINOVIĆ**, Zagreb, Hrvatske bratske zajednice 4, zgrada NSK, 10001 Zagreb, +385 (0)1 6150 315, +385 (0)1 6130 111, dominovic@dominovic.hr, www.hhi.hr/partner-webshop-dominovic
3. **INVENTING**, Zagreb, Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6523 921, +385 (0)1 6523 921, inventing@zg.t-com.hr
 - Bernwieser Seekarten + Flight Shop, Engerthstrasse 237/10, 1020 Wien, +431 9855166, +431 9829444, bernwieser@bernwieser.at, www.bernwieser.at
4. **NAVIGATORE**, Poreč, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč Hrvatska, +385 (0)52 436663, +385 (0)52 436663
5. **AC NAUTIK e.U.**, Anton Hubmann Platz 1, 8077 Gössendorf, +43 (0)676 3074163, support@kuestenpatentkroatien.at, www.kuestenpatentkroatien.at
6. **ENCIKLOPEDIJA d.o.o.**, Visoka 8, 21000 Split
 - Prodavaonica Split, Dražanac 45, 21000 Split, +385 (0)21 398 406, encinautika@gmail.com
7. **AURANI d.o.o.**, Banjol 101, 51280 Rab
 - Prodavaonica 1, Banjol 101, 51280 Rab, +385 (0)51 774 823, +385(0)51 725 450, aurani@ri.t-com.hr
 - Prodavaonica 2, Priko 40, 51550 Mali Lošinj, +385(0)51 233 399, +385(0)51 233 399, aurani@ri.t-com.hr
8. **DELALIJA TRGOVINA d.o.o.**, Petrovaradinska 5a, 10000 Zagreb, +385(0)1 3866 785, +385(0)98 299 880, delalija-trgovina@zg.tcom.hr, www.delani.hr
9. **GEOSUSTAVI**, Split, Gundulićeva 26, Dalma - Dobri, 21000 Split, +385 (0)21 582208, +385 (0)21 484556, info@geosustavi.hr, www.geosustavi.hr

Službene elektroničke pomorske navigacijske karte (ENC) Hrvatskog hidrografskog instituta dostupne su preko regionalnog koordinacijskog centra PRIMAR i njegove mreže ovlaštenih distributera www.primar.org

Official electronic navigational charts (ENC) issued by the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia are available through PRIMAR RENC (regional ENC coordinating centre) and its network of authorised distributors www.primar.org

Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.
Charts and publications are sold by authorized sales agents only.